

139778-2026 - Gara

Germania – Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione – Fachplanung Technische Ausrüstung / Elektroplanung / Laborplanung für das Vorhaben Klärwerk Erfurt-Kühnhausen - Umbau Mehrzweckgebäude und Neubau Abwasserlabor

OJ S 41/2026 27/02/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Landeshauptstadt Erfurt, Entwässerungsbetrieb

E-mail: entwaesserungsbetrieb@erfurt.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Edilizia abitativa e strutture per le collettività

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Fachplanung Technische Ausrüstung / Elektroplanung / Laborplanung für das Vorhaben Klärwerk Erfurt-Kühnhausen - Umbau Mehrzweckgebäude und Neubau Abwasserlabor

Descrizione: Fachplanung Technische Ausrüstung / Elektroplanung / Laborplanung für das Vorhaben Klärwerk Erfurt-Kühnhausen - Umbau Mehrzweckgebäude und Neubau Abwasserlabor

Identificativo della procedura: 019c954b-21d6-4d9f-b6ea-8de53ecee235

Identificativo interno: EBE EU 267-23

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Erfurt

Codice postale: 99189

Suddivisione del paese (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Bekanntgabe der Eignungskriterien: Mit dem Teilnahmeantrag sind die nachstehend angeführten Eigenerklärungen im Bewerberformular wahrheitsgemäß abzugeben: - Eigenerklärung zur finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit gemäß Ziffer IV.9.2. von Teil A der Vergabeunterlagen - Eigenerklärung zur fachlichen und technischen Leistungsfähigkeit gemäß Ziffer IV.9.3. von Teil A der Vergabeunterlagen

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv - VgV, GWB, ThürVgG

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: §§ 123, 124 GWB, § 57 VgV

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Technische Ausrüstung / Elektroplanung / Laborplanung in den Anlagengruppen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8

Descrizione: Der Entwässerungsbetrieb der Landeshauptstadt Erfurt beabsichtigt im Klärwerk Erfurt- Kühnhausen den Umbau des Mehrzweckgebäudes und den Neubau des Abwasserlabors. a) Gegenstand dieser Vergabe sind die Leistungen der Technischen Ausrüstung / Elektroplanung/ Laborplanung in den Anlagengruppen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 und 8. Die Leistungen beziehen sich dabei auf zwei Objekte – Neubau Laborgebäude und Umbau Mehrzweckgebäude. Die Gebäudeplanung- /Innenraumplanung und die Tragwerksplanung wurden bereits separat vergeben. b) Dabei werden jeweils die Grundleistungen der Leistungsphasen 1 bis 9 der Technischen Ausrüstung in den einschlägigen Anlagengruppen 1 bis 8 nach Maßgabe des Vertragsentwurfs (Teil C der Vergabeunterlagen) stufenweise vergeben werden. Bei den Anlagengruppen 2, 3, 6, 7 und 8 fällt jedoch die Leistungsphase 4 nicht an. Es werden zudem folgende Besondere Leistungen der Technischen Ausrüstung vergeben: Des Weiteren sollen für beide Objekte folgende Besondere Leistung vergeben werden: • Mitwirkung bei der Bedarfsplanung für komplexe Nutzungen zur Analyse der Bedürfnisse, Ziele und einschränkende Gegebenheiten (Pauschalhonorar -Leistungsphase 1/ Leistungsstufe 1) • Bestandsaufnahme, zeichnerische Darstellung und Nachrechnen vorhandener Anlagen und Anlagenteile (Pauschalhonorar - Leistungsphase 1/ Leistungsstufe 1) • Erstellen des technischen Teils eines Raumbuches (Pauschalhonorar - Leistungsphase 1/ Leistungsstufe 1) • Erarbeitung von besonderen Daten für die Planung Dritter (Zeithonorar - Leistungsphase 3/ Leistungsstufe 2) • Aufstellen einer gewerkeübergreifenden Brandschutzmatrix (Pauschalhonorar - Leistungsphase 3/ Leistungsstufe 2) • Fortschreibung des technischen Teils des Raumbuches (Pauschalhonorar - Leistungsphase 3/ Leistungsstufe 2), • Mitwirkung bei einer vertieften Kostenberechnung (Pauschalhonorar - Leistungsphase 3/ Leistungsstufe 2) • Anfertigung von Plänen für Anschlüsse von beigestellten Betriebsmitteln mit besonderem Aufwand (Zeithonorar – Leistungsphase 5/ Leistungsstufe 3) • Überwachung der Mängelbeseitigung innerhalb der Verjährungsfrist (Zeithonorar - Leistungsphase 9/ Leistungsstufe 4) Im Übrigen wird hinsichtlich des Leistungsumfangs, der wechselseitigen Pflichten und der Honorierung bei der Technischen Ausrüstung auf den Vertragsentwurf (Teil C der Vergabeunterlagen) verwiesen. Voraussichtlicher Leistungszeitraum für die Technische Ausrüstung/ Elektroplanung ist Mai 2026 bis 2031 (unter zusätzlicher Einbeziehung der Leistungsphase 9 (= 4 Jahre) 2036).

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Erfurt

Codice postale: 99189

Suddivisione del paese (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 15/05/2026

Data di fine durata: 31/12/2031

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

Altre informazioni sul rinnovo: Die Vergabestelle beauftragt den zukünftigen Auftragnehmer zunächst mit der Erbringung der Leistungsstufe 1. Diese umfasst die Grundleistungen der Leistungsphasen 1 und 2. Die Vergabestelle beabsichtigt, bei Fortsetzung der Planung und Ausführung der Maßnahme den zukünftigen Auftragnehmer mit weiteren Leistungen in folgenden Leistungsstufen zu beauftragen: • Leistungsstufe 2: Grundleistungen und Besondere Leistungen der LPH 3 und 4 (LPH 3 bei den Anlagengruppen 2, 3, 6, 7, 8) • Leistungsstufe 3: Grundleistungen und Besondere Leistung der LPH 5 bis 7 • Leistungsstufe 4: Grundleistungen und Besondere Leistung der LPH 8 und 9

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nella domanda di partecipazione

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Vorgesehener Projektleiter / vorgesehenes Projektteam

Descrizione: Vorgesehener Projektleiter / vorgesehenes Projektteam

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Herangehensweise an die Aufgabe

Descrizione: Herangehensweise an die Aufgabe

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Honorar

Descrizione: Honorar

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019c954b-21d6-4d9f-b6ea-8de53ecce235/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019c954b-21d6-4d9f-b6ea-8de53ecce235/zustellweg-auswaehlen>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 27/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: gemäß § 56 VgV

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Informazioni sui termini per il riesame: Sieht sich ein Teilnehmer durch die Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 und 3 GWB). Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit mehr

als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Schicker Thies Partnerschaft von Rechtsanwälten mbB
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Schicker Thies Partnerschaft von Rechtsanwälten mbB

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Landeshauptstadt Erfurt, Entwässerungsbetrieb
Numero di registrazione: 16051000-0001-83
Indirizzo postale: Zum Riedfeld 26
Località: Erfurt
Codice postale: 99090
Suddivisione del paese (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)
Paese: Germania
E-mail: entwaesserungsbetrieb@erfurt.de
Telefono: +49 361 655-3561

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Schicker Thies Partnerschaft von Rechtsanwälten mbB
Numero di registrazione: DE205009126
Indirizzo postale: Dalbergsweg 3
Località: Erfurt
Codice postale: 99084
Suddivisione del paese (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)
Paese: Germania
Referente: RA Dr. Martin Thies
E-mail: post@schickerthies.de
Telefono: +49361659240
Indirizzo internet: <https://schickerthies.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt
Numero di registrazione: 16900334-0001-29
Indirizzo postale: Jorge-Semprun-Platz 4
Località: Weimar
Codice postale: 99423
Suddivisione del paese (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de
Telefono: +49361573321254

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. **ORG-0004**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 019c954e-c79b-4cf8-a7b9-241330158c6e - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 25/02/2026 16:40:48 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 139778-2026

Numero dell'edizione della GU S: 41/2026

Data di pubblicazione: 27/02/2026